

Contratto di Assicurazione a Vita Intera con  
Capitale Rivalutabile a Premio Unico con possibilità di Versamenti Aggiuntivi e Cedola annua

## **sara investimento cedola**

# **Fascicolo Informativo**

**Il presente Fascicolo Informativo, contenente:**

- a) Scheda sintetica**
- b) Nota Informativa**
- c) Condizioni di assicurazione, comprensive del Regolamento della Gestione separata**
- d) Glossario**
- e) Privacy**
- f) Modulo di richiesta di liquidazione/variazioni contrattuali**
- g) Modulo di proposta**

**deve essere consegnato al Contraente prima della sottoscrizione della proposta di assicurazione**

**Prima della sottoscrizione leggere attentamente la Scheda sintetica e la Nota Informativa**

# sara investimento cedola

Assicurazione a Vita Intera con Capitale Rivalutabile a Premio Unico  
con possibilità di Versamenti Aggiuntivi e Cedola annua

Tariffa I34

Mod. L373 ed. 03/10

# Indice

<b>Scheda Sintetica</b>	pag. 4 di 35
<b>Nota Informativa</b>	pag. 8 di 35
<b>Condizioni di Assicurazione</b>	pag. 18 di 35
<b>Glossario</b>	pag. 23 di 35
<b>Privacy</b>	pag. 28 di 35
<b>Modulo di richiesta di liquidazione/variazioni contrattuali</b>	pag. 31 di 35
<b>Modulo di proposta</b>	pag. 33 di 35

# SCHEDA SINTETICA

**ATTENZIONE: LEGGERE ATTENTAMENTE LA NOTA INFORMATIVA PRIMA DELLA SOTTOSCRIZIONE DEL CONTRATTO.**

**La presente Scheda sintetica non sostituisce la Nota Informativa. Essa mira a dare al Contraente un'informazione di sintesi sulle caratteristiche, sulle garanzie, sui costi e sugli eventuali rischi presenti nel contratto.**

## 1) Informazioni generali

### 1.a) Impresa di Assicurazione

La Società che offre l'assicurazione è denominata Sara Vita spa, Società per azioni con capitale sociale di 26 milioni di Euro interamente versati facente parte del Gruppo SARA con sede in Italia, a Roma, Via Po n. 20 - 00198. La Società è soggetta all'attività di direzione e coordinamento del Socio Unico SARA Assicurazioni spa - Assicuratrice Ufficiale dell'Automobile Club d'Italia.

### 1.b) Denominazione del contratto

Il contratto di assicurazione cui la presente scheda sintetica si riferisce è denominato Sara Investimento CEDOLA.

### 1.c) Tipologia del contratto

La prestazione assicurata dal presente contratto è contrattualmente garantita dalla Società e si rivaluta annualmente in base al rendimento di una Gestione separata di attivi.

### 1.d) Durata del contratto

La durata del contratto coincide con la vita dell'Assicurato. E' possibile esercitare il diritto di riscatto a condizione che siano trascorsi interamente 6 mesi dalla data di decorrenza del contratto.

### 1.e) Pagamento dei premi

Il presente contratto prevede il pagamento di un premio unico di perfezionamento da versare alla stipula del contratto. Dopo il perfezionamento del contratto il Contraente ha sempre la facoltà di chiedere di effettuare dei versamenti aggiuntivi. In ogni caso la Società, a seguito di ogni richiesta, si riserva il diritto di accettare o meno il versamento. L'importo minimo del premio unico è pari ad € 5.000, mentre l'importo minimo dei versamenti aggiuntivi è pari ad € 1.000.

La Società, a fronte del versamento del premio unico, emette la polizza, che risulta essere parte integrante del contratto.

A fronte di ogni eventuale versamento aggiuntivo, e distintamente per rete distributiva:

- IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE AGENZIALE SARA: la Società invia al Contraente un certificato di assicurazione attestante l'operazione
- IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE DEI PROMOTORI: la Società invia al Contraente un documento denominato "Conferma di versamento", attestante l'operazione.

## 2) Caratteristiche del contratto

L'esigenza che tale tipologia contrattuale intende soddisfare è quella di poter investire il proprio risparmio senza vincoli temporali, ottenendo la garanzia di un rendimento minimo e la corresponsione - ad ogni anniversario della data di decorrenza del contratto - di un importo, definito cedola annua, ottenuto applicando al capitale in vigore a ciascun anniversario della data di decorrenza la misura annua di rivalutazione attribuita al contratto.

Il Contraente ha altresì la possibilità di effettuare dei versamenti aggiuntivi liberi per importo e frequenza. Su ogni versamento effettuato verranno applicati i costi indicati al punto 1 della sezione D della Nota Informativa.

Si rinvia - per la descrizione del meccanismo di partecipazione agli utili - al Progetto esemplificativo riportato nella sezione F della Nota Informativa che illustra, per un predefinito livello di premio unico, i corrispondenti valori della cedola annua del capitale assicurato e lo sviluppo del valore di riscatto.

**La Società è tenuta a consegnare il Progetto esemplificativo elaborato in forma personalizzata al più tardi al momento in cui il Contraente è informato che il contratto è concluso.**

## 3) Prestazione assicurativa e garanzia offerta

Tale forma contrattuale prevede, il versamento di un premio unico di perfezionamento e, successivamente alla stipula del contratto, la possibilità di effettuare dei versamenti aggiuntivi. A fronte di ogni versamento effettuato, la Società garantisce un capitale assicurato determinato secondo le modalità riportate all'articolo 5 delle Condizioni di assicurazione.

Il contratto prevede, in caso di decesso dell'Assicurato, in qualsiasi epoca avvenga, la liquidazione, ai Beneficiari designati, di un importo pari al capitale assicurato quale risulta rivalutato alla data del decesso. Il capitale è soggetto alle rivalutazioni annuali previste nella Clausola di rivalutazione riportata all'articolo 8 delle Condizioni di assicurazione. La prestazione complessiva è ottenuta come somma delle prestazioni relative a ciascun versamento effettuato, diminuite degli importi eventualmente già liquidati a seguito di riscatti parziali, secondo quanto previsto all'articolo 11 delle Condizioni di assicurazione. E' prevista, per i primi cinque anni, la garanzia di una rivalutazione minima del capitale che, alla data di redazione del presente Fascicolo Informativo, è pari all'1,7%.

Ad ogni anniversario della data di decorrenza, sempre che

l'Assicurato sia in vita, viene corrisposto al Contraente un importo - definito cedola annua - ottenuto applicando al capitale in vigore a ciascun anniversario della data di decorrenza la misura annua di rivalutazione attribuita al contratto.

Di conseguenza tale importo non si consolida con il capitale assicurato che, infatti, rimane costante per tutta la durata del contratto.

La liquidazione della cedola annua viene effettuata tramite bonifico bancario sul conto corrente di Banca Sara - che svolge attività di collocamento del presente contratto - utilizzato per il pagamento del premio unico, con le modalità indicate all'articolo 16 delle Condizioni di assicurazione.

**In caso di riscatto, il Contraente sopporta il rischio di ottenere un importo inferiore ai premi versati.**

Maggiori informazioni sono fornite in Nota Informativa alla sezione B. In ogni caso le coperture assicurative ed i meccanismi di rivalutazione della prestazione sono regolati dagli articoli 6, 7, e 8 delle Condizioni di assicurazione.

#### 4) Costi

La Società, al fine di svolgere l'attività di collocamento e di gestione dei contratti e di incasso dei premi, **preleva dei costi secondo la misura e le modalità**

**dettagliatamente illustrate in Nota Informativa alla sezione D.**

In particolare i costi prelevati dalla Gestione separata riducono l'ammontare delle prestazioni. Per fornire un'indicazione complessiva dei costi che gravano a vario titolo sul contratto viene di seguito riportato, secondo criteri stabiliti dall'ISVAP, l'indicatore sintetico "Costo percentuale medio annuo". Il "Costo percentuale medio annuo" indica di quanto si riduce ogni anno, per effetto dei costi, il potenziale tasso di rendimento del contratto rispetto a quello di una analoga operazione che ipoteticamente non fosse gravata da costi.

A titolo di esempio, se il "Costo percentuale medio annuo" al 10° anno è pari all'1%, significa che i costi complessivamente gravanti sul contratto in caso di riscatto al 10° anno riducono il potenziale tasso di rendimento nella misura dell'1% per ogni anno di durata del rapporto assicurativo.

Il predetto indicatore ha una valenza orientativa in quanto calcolato su prefissati livelli di premio ed impiegando un'ipotesi di rendimento della Gestione separata che è soggetta al discostarsi dai dati reali.

Il "Costo percentuale medio annuo" è stato determinato sulla base di un'ipotesi di tasso di rendimento degli attivi stabilito dall'ISVAP nella misura del 4% annuo ed al lordo dell'imposizione fiscale.

Indicatore sintetico "Costo percentuale medio annuo"  
Gestione separata "ORIZZONTI 2000"

Premio unico € 5.000 Età/sexso: qualunque		Premio unico € 15.000 Età/sexso: qualunque		Premio unico € 30.000 Età/sexso: qualunque	
Durata dell'operazione assicurativa	Costo Percentuale medio annuo	Durata dell'operazione assicurativa	Costo Percentuale medio annuo	Durata dell'operazione assicurativa	Costo Percentuale medio annuo
5	2,16%	5	1,96%	5	1,91%
10	1,71%	10	1,61%	10	1,58%
15	1,56%	15	1,49%	15	1,47%
20	1,48%	20	1,43%	20	1,42%
25	1,44%	25	1,39%	25	1,38%

**Il "Costo percentuale medio annuo" in caso di riscatto nei primi anni di durata contrattuale, può risultare significativamente superiore al costo riportato in corrispondenza del 5° anno.**

## 5) Illustrazione dei dati storici di rendimento della Gestione separata

In questa sezione sono rappresentati i tassi di rendimento realizzati dalla Gestione separata ORIZZONTI 2000 negli ultimi 5 anni ed i corrispondenti tassi di

rendimento riconosciuti al contratto. I dati sono confrontati con il tasso di rendimento medio lordo dei titoli di Stato e con l'indice ISTAT dei prezzi al consumo per le famiglie di impiegati ed operai.

Anno	Rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione	Rendimento riconosciuto al contratto	Tasso di rendimento medio lordo dei titoli di Stato	Inflazione
2005	5,76%	4,26%	3,16%	1,7%
2006	5,58%	4,08%	3,86%	2,0%
2007	5,52%	4,02%	4,41%	1,7%
2008	4,76%	3,26%	4,46%	3,23%
2009	4,40%	2,90%	3,54%	0,75%

**Attenzione: i rendimenti passati non sono indicativi di quelli futuri.**

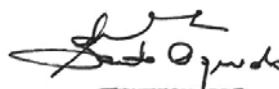
## 6) Diritto di ripensamento

Il Contraente ha la facoltà di revocare la proposta o di recedere dal contratto. Per le relative modalità leggere la

sezione E della Nota Informativa.

**Sara Vita spa è responsabile della veridicità dei dati e delle notizie contenuti nella presente Scheda Sintetica.**

Il Direttore Generale  
Alessandro Santoliquido



# NOTA INFORMATIVA

**La presente Nota Informativa è redatta secondo lo schema predisposto dall'ISVAP, ma il suo contenuto non è soggetto alla preventiva approvazione dell'ISVAP.**



La Nota Informativa si articola in sette sezioni:

- A. INFORMAZIONI SULL'IMPRESA DI ASSICURAZIONE
- B. INFORMAZIONI SULLA PRESTAZIONE ASSICURATIVA E SULLE GARANZIE OFFERTE
- C. INFORMAZIONI SULLA GESTIONE SEPARATA
- D. INFORMAZIONI SUI COSTI, SCONTI E REGIME FISCALE
- E. ALTRE INFORMAZIONI SUL CONTRATTO
- F. PROGETTO ESEMPLIFICATIVO DELLE PRESTAZIONI

## **A. INFORMAZIONI SULL'IMPRESA DI ASSICURAZIONE**

### **1) Informazioni generali**

La Società che offre l'assicurazione è denominata Sara Vita spa, Società per azioni con capitale sociale di 26 milioni di euro interamente versati, facente parte del Gruppo SARA, con sede in Italia, a Roma, Via Po n. 20 - 00198, tel. 06.84.751 – sito internet [www.saravita.it](http://www.saravita.it) e-mail: [saravita@sara.it](mailto:saravita@sara.it).

La Società è soggetta all'attività di direzione e coordinamento del Socio Unico SARA Assicurazioni spa - Assicuratrice Ufficiale dell'Automobile Club d'Italia. La Società è autorizzata all'esercizio delle assicurazioni e riassicurazioni vita, infortuni e malattia con DMICA n.16724 del 20/06/86 e provvedimento ISVAP n. 594 del 18/06/97.

La Società è iscritta all'Albo delle imprese assicurative al numero 1.00063 ed all'Albo dei Gruppi assicurativi al numero 001.

La Società incaricata della revisione contabile e di bilancio è la Reconta Ernst&Young Spa, Via Po 32, 00198 Roma.

### **2) Conflitto di interessi**

La Società si riserva di affidare la gestione patrimoniale e/o depositare gli attivi compresi nella Gestione separata a società facenti parte del Gruppo SARA a normali condizioni di mercato e nel rispetto delle disposizioni in tema di operazioni con parti correlate.

Nella gestione degli attivi sopra richiamati il gestore può compiere operazioni su strumenti finanziari, ivi compresi parti di OICR, emessi da società appartenenti al Gruppo SARA.

La Società opererà comunque in modo da non recare pregiudizio ai Contraenti.

Attualmente tra la Società e gli emittenti degli strumenti finanziari sottostanti ai prodotti distribuiti, non sono in vigore accordi di retrocessione di commissioni ovvero di

altra utilità. In caso di eventuali accordi futuri le commissioni retrocesse alla Società, ovvero il valore monetario delle diverse utilità concesse, saranno poste a beneficio dei contratti - oltre ad essere illustrati, in fase pre-contrattuale, nei documenti d'offerta dei prodotti - nel rendiconto annuale della Gestione separata, nella quale saranno indicati gli importi delle utilità ricevute e retrocesse ai Contraenti (e nel caso di utilità rappresentate da servizi, il valore monetario dei medesimi).

In ogni caso la Società si impegna ad ottenere per i Contraenti il miglior risultato possibile indipendentemente dagli accordi di cui sopra.

In generale, Sara Vita colloca i propri prodotti per il tramite della rete agenziale di SARA e dei promotori finanziari di Banca.

Banca Sara spa e Sara Vita spa fanno parte del Gruppo SARA e sono soggette entrambe all'attività di direzione e coordinamento del Socio Unico SARA Assicurazioni spa; tale circostanza configura una situazione per la quale sussistono dei conflitti di interesse.

Tuttavia la Società, pur in presenza di tale conflitto di interessi, opera in modo da non recare pregiudizio ai Contraenti.

## **B. INFORMAZIONI SULLA PRESTAZIONE ASSICURATIVA E SULLE GARANZIE OFFERTE**

### **1) Prestazione assicurativa e garanzie offerte**

Il presente contratto è a vita intera, cioè la sua durata coincide con la vita dell'Assicurato.

A fronte di ciascun premio versato verrà garantito un capitale assicurato determinato secondo le modalità riportate all'articolo 5 delle Condizioni di assicurazione. Il contratto prevede la liquidazione, in caso di decesso dell'Assicurato, in qualsiasi epoca avvenga, del capitale assicurato in vigore alla data del decesso.

I costi previsti da tale forma contrattuale sono descritti al punto 1 della successiva sezione D.

A fronte di ogni versamento effettuato, la Società garantisce:

#### ***Prestazione in caso di decesso***

Il contratto prevede, in caso di decesso dell'Assicurato, in qualsiasi epoca avvenga, la liquidazione, ai Beneficiari designati, di un importo pari al capitale assicurato quale risulta in vigore alla data del decesso. Il capitale è soggetto alle rivalutazioni annuali previste nella Clausola di rivalutazione, riportata all'articolo 8 delle Condizioni di assicurazione.

È inoltre previsto che annualmente venga riconosciuto al

Contraente, ad ogni anniversario della data di decorrenza e sempre che l'Assicurato sia in vita, un importo – definito cedola annua - ottenuto applicando al capitale in vigore a ciascun anniversario della data di decorrenza la misura annua di rivalutazione attribuita al contratto.

La cedola annua dunque non si consolida annualmente ed il capitale assicurato rimane costante per tutta la durata del contratto.

La prestazione complessiva è data dalla somma delle prestazioni risultanti a fronte di ciascun versamento effettuato, diminuite degli importi eventualmente già liquidati a seguito di riscatti parziali, secondo quanto previsto all'articolo 11 delle Condizioni di assicurazione. La Società garantisce, per i primi 5 anni, una rivalutazione minima del capitale che, alla data di redazione della presente Nota Informativa, è pari all'1,7%. Prima della scadenza di tale periodo la Società comunicherà la nuova misura minima di rivalutazione che sarà applicata per i successivi 5 anni; in mancanza di tale comunicazione, si intenderà confermata la rivalutazione minima del periodo precedente.

La rivalutazione minima non viene comunque attribuita al contratto ma riconosciuta annualmente al Contraente.

## 2) Premi

Il presente contratto prevede il pagamento di un premio unico di perfezionamento da versare alla stipula del contratto, il cui importo minimo è pari a € 5.000.

Dopo il perfezionamento del contratto, il Contraente potrà corrispondere ulteriori versamenti aggiuntivi di importo unitario non inferiore a € 1.000. La Società, a seguito di ogni richiesta, si riserva il diritto di accettare o meno il versamento.

A fronte della corresponsione del premio unico, la Società emette la polizza di assicurazione che risulta essere parte integrante del contratto.

Distintamente per rete distributiva, a fronte della corresponsione di ogni eventuale versamento aggiuntivo, la modalità di conferma dei versamenti prevede quanto segue:

- IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE AGENZIALE SARA: la Società invia al Contraente un certificato di assicurazione attestante l'operazione
- IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE DEI PROMOTORI: la Società invia al Contraente un documento denominato "Conferma di versamento", attestante l'operazione.

In entrambi i documenti si indica, tra l'altro, l'ammontare del capitale assicurato ottenuto a seguito del versamento effettuato.

**A condizione che siano trascorsi interamente 6 mesi dalla data di entrata in vigore del contratto, il Contraente ha il diritto di richiedere l'anticipata risoluzione dello stesso e la conseguente liquidazione del valore di riscatto, determinato secondo le modalità**

descritte al punto 2 della successiva sezione E.

Il pagamento del premio può avvenire, distintamente per rete distributiva, con le modalità di seguito indicate:

- IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE

AGENZIALE SARA:

- assegni bancari, postali o circolari, muniti della clausola di non trasferibilità, intestati alla Società oppure intestati all'intermediario espressamente in tale qualità
- ordini di bonifico
- altri mezzi di pagamento bancario o postale
- sistemi di pagamento elettronico, che abbiano quale beneficiario l'intermediario espressamente in tale qualità.

- IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE

DEI PROMOTORI: addebito automatico del relativo

importo sul conto corrente bancario indicato dal Contraente all'atto della sottoscrizione della proposta.

In caso di estinzione del conto corrente di addebito, il Contraente dovrà comunicare alla Società, entro il termine massimo di 60 giorni antecedenti la scadenza della rata di premio, il codice IBAN del nuovo conto corrente sul quale effettuare l'addebito automatico, oppure concordare con la stessa Società una diversa modalità di versamento. Sarà comunque sempre cura del Contraente verificare l'avvenuto addebito del proprio conto corrente. La Società infatti non risponde per eventuali insoluti RID, indipendentemente dalle cause che li abbiano determinati.

Non è ammesso in nessun caso il pagamento del premio unico e degli eventuali versamenti aggiuntivi in contanti.

## 3) Modalità di calcolo e di assegnazione della partecipazione agli utili

La presente forma assicurativa è collegata alla Gestione patrimoniale denominata "ORIZZONTI 2000", separata dalle altre attività della Società, disciplinata da apposito Regolamento (riportato all'articolo 9 delle Condizioni di assicurazione), e le cui caratteristiche sono dettagliatamente descritte nella successiva sezione C.

Il rendimento finanziario realizzato dalla Gestione separata non viene annualmente attribuito al contratto, a titolo di partecipazione agli utili, sotto forma di rivalutazione del capitale assicurato, ma viene riconosciuto al Contraente. In ogni caso la modalità di rivalutazione del capitale è di seguito indicata:

- a) se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione separata è maggiore o uguale del 15%, la misura di rivalutazione attribuita al contratto è pari a tale rendimento medio annuo lordo moltiplicato per l'aliquota di retrocessione fissata dalla Società in misura pari al 90%

- b) se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione separata è minore del 15% e maggiore del 3,2%, la misura di rivalutazione attribuita al contratto è pari a tale rendimento medio annuo lordo detratto del rendimento minimo trattenuto dalla Società pari all'1,5%
- c) se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione separata è uguale o minore al 3,2%, la misura di rivalutazione attribuita al contratto è pari alla

rivalutazione minima garantita dell'1,7%.  
La rivalutazione minima dell'1,7% è garantita per i primi 5 anni. Prima della scadenza di tale periodo, la Società comunicherà la nuova misura minima di rivalutazione che sarà applicata per i successivi 5 anni; in mancanza di tale comunicazione si intenderà confermata la rivalutazione minima del periodo precedente.

A fini esemplificativi vengono riportati nella tabella seguente alcuni esempi di rendimento medio annuo lordo e della misura di rivalutazione attribuita:

Rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione separata	Aliquota di retrocessione	Rendimento trattenuto dalla Società	Misura di rivalutazione attribuita al contratto
18%	90%	1,8%	16,2%
12%	-	1,5%	10,5%
3%	-	1,3%	1,7%
1,5%	-	-	1,7%

Ad ogni anniversario della data di decorrenza, il contratto verrà quindi rivalutato in base alla misura di rivalutazione come sopra calcolata.

Per la descrizione del meccanismo di partecipazione agli utili si rinvia al Progetto esemplificativo riportato nella sezione F della Nota Informativa che illustra, per un predefinito livello del premio unico, i corrispondenti valori della cedola annua, del capitale assicurato e lo sviluppo del valore di riscatto.

**La Società si impegna a consegnare al Contraente, al più tardi al momento in cui è informato che il contratto è concluso, il Progetto esemplificativo elaborato in forma personalizzata.**

### C) INFORMAZIONI SULLA GESTIONE SEPARATA

Il presente contratto fa parte di una speciale categoria di assicurazioni sulla vita alle quali la Società riconoscerà una rivalutazione annua del capitale assicurato in funzione dei rendimenti realizzati da una Gestione separata denominata ORIZZONTI 2000.

Si rimanda per i dettagli al Regolamento della Gestione, che forma parte integrante delle Condizioni di assicurazione.

#### ORIZZONTI 2000

La valuta di denominazione di tale Gestione separata è l'Euro. La gestione di ORIZZONTI 2000 è conforme alle norme stabilite dall'Istituto per la Vigilanza sulle Assicurazioni Private e di Interesse Collettivo con la circolare N. 71 del 26/03/1987 e si atterrà ad eventuali successive disposizioni.

Il valore delle attività complessivamente gestite non sarà

inferiore all'importo delle riserve matematiche costituite per le assicurazioni che prevedono una clausola di rivalutazione legata al rendimento di ORIZZONTI 2000. Le finalità di ORIZZONTI 2000 sono quelle di realizzare una gestione efficiente degli attivi compresi nel suo patrimonio, al fine di adempiere agli impegni contrattualmente assunti nei confronti dei Contraenti, in particolare per quanto concerne la remunerazione minima garantita su ogni contratto ed il consolidamento annuale delle rivalutazioni via via accreditate sui contratti stessi. La gestione di ORIZZONTI 2000 è sottoposta a certificazione da parte della società di revisione Reconta Ernst&Young Spa, la quale attesta la rispondenza della gestione del Fondo al suo Regolamento.

Il periodo di osservazione è annuale ed inizia il primo gennaio di ogni anno e termina il 31 dicembre dello stesso anno.

Gli attivi compresi nel patrimonio di ORIZZONTI 2000 appartengono alle categorie di attivi previste per la copertura delle riserve tecniche.

In particolare vengono di seguito elencate le specifiche tipologie di attività finanziarie comprese nel patrimonio della Gestione separata alla data di redazione della presente Nota Informativa:

Categoria attività
BTP
Altri titoli di Stato emessi in Euro
Obbligazioni quotate in Euro
Azioni quotate in Euro
Quote di OICR
Liquidità

Nel complesso, l'investimento viene fatto in strumenti finanziari appartenenti a mercati ufficiali o regolamentati, riconosciuti, regolarmente funzionanti, delle aree Europa, USA, Pacifico.

**La Società non esclude l'utilizzo di strumenti finanziari di tipo derivato non a scopo speculativo, con la finalità di ridurre il rischio di investimento o conseguire una gestione efficace del portafoglio.**

Da Regolamento non sono previsti limiti di investimento. Tra gli investimenti della Gestione separata non figurano attualmente strumenti o altri attivi emessi o gestiti da soggetti appartenenti al Gruppo. Qualora, al fine di migliorare il risultato della Gestione separata, si ritenesse opportuno di inserire tra gli attivi anche i suddetti strumenti, il peso percentuale degli stessi rispetto al totale sarà mantenuto ad un livello inferiore al 10%.

## **D) INFORMAZIONI SUI COSTI, SCONTI, REGIME FISCALE**

### **1) Costi**

#### **1.1) Costi gravanti direttamente sul Contraente**

##### **a) Costi sui premi versati**

- Spesa di emissione: pari ad € 50, applicata sul premio unico di perfezionamento e ad € 10, applicata su tutti i versamenti successivi
- Caricamento: pari al 3% dell'importo versato al netto della spesa di emissione sopra indicata.

##### **b) Costi per riscatto**

Nell'ipotesi in cui il Contraente eserciti il diritto di riscatto, la Società liquiderà un importo ottenuto secondo le modalità dettagliatamente descritte al punto 2 della successiva sezione E.

Nella tabella di seguito riportata vengono indicate le percentuali di riduzione delle prestazioni in funzione dei mesi/anni interi trascorsi tra la data di decorrenza del contratto e la data di richiesta del riscatto.

<b>Mesi/Anni interi trascorsi</b>	<b>Commissione</b>
meno di 1 anno	3%
almeno 1 anno	1,50%
almeno 2 anni	0,75%
almeno 3 anni	0

### **c) Costi applicati mediante prelievo sul rendimento della Gestione**

I costi applicati mediante prelievo sul rendimento della Gestione separata sono pari a:

- se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione è maggiore o uguale del 15%, la commissione è pari al 10% di tale rendimento
- se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione è minore del 15% e maggiore del 3,2%, la commissione è pari a 1,5 punti percentuali
- se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione è uguale o minore del 3,2% e maggiore dell'1,7% la commissione è pari al rendimento medio annuo lordo meno l'1,7%
- se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione è uguale o minore dell'1,7%, la commissione è pari a zero.

### **d) Spese di liquidazione**

Pari ad € 20 applicate in occasione di ogni liquidazione effettuata dalla Società.

### **2) Misure e modalità di eventuali sconti**

Nel caso in cui il Contraente risulti essere un dipendente attivo o in quiescenza del Gruppo SARA sono previste condizioni di maggior favore che annullano i costi del contratto riportati ai precedenti punti a) e b), relativamente al precedente punto c), la Società trattiene il 5% del rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione, retrocedendo al contratto il 95%, indipendentemente dal risultato finanziario ottenuto, sempre con la garanzia della misura annua minima di rivalutazione.

### **3) Regime fiscale**

I premi versati dal Contraente sono esenti da imposte. Le somme corrisposte dalla Società in dipendenza di contratti di assicurazione sulla vita:

- se corrisposte in caso di morte dell'Assicurato, non costituiscono reddito imponibile e pertanto sono esenti da tassazione
- se corrisposte a seguito di riscatto costituiscono reddito imponibile e pertanto sono soggette ad imposta pari al 12,5% sulla differenza fra il capitale maturato e l'ammontare dei premi pagati (eventualmente riproporzionati in caso di riscatti parziali). Nel caso in cui la prestazione è percepita da un soggetto esercente attività commerciale, la ritenuta del 12,5% non è

applicata (D.Lgs. 47 del 18/2/2000 e successive modifiche e integrazioni).

## **E) ALTRE INFORMAZIONI SUL CONTRATTO**

### **1) Modalità di perfezionamento del contratto**

Il contratto si intende perfezionato e concluso nel momento in cui avviene il pagamento del premio di perfezionamento e la sottoscrizione, da parte del Contraente e dell'Assicurato, del contratto, in caso di distribuzione da parte della rete agenziale, ovvero del modulo di proposta, in caso di distribuzione da parte della rete dei Promotori.

**L'entrata in vigore del contratto coincide con la data di conclusione dello stesso.**

Qualora sul documento di polizza sia indicata una data di decorrenza successiva al giorno di conclusione, il contratto entra in vigore dalle ore 24 della data di decorrenza.

Nel caso si verifichi il decesso dell'Assicurato tra la data di sottoscrizione del contratto - in caso di Agenti - ovvero del modulo di proposta - in caso di Promotori - e la data di decorrenza del contratto, dietro restituzione rispettivamente del documento di polizza o del modulo di proposta e del certificato di morte, la Società restituisce il premio eventualmente versato.

### **2) Riscatto**

Il Contraente può richiedere l'anticipata risoluzione del contratto e la conseguente liquidazione del valore di riscatto decorsi interamente 6 mesi dalla data di decorrenza del contratto stesso.

Il valore di riscatto sarà pari al capitale assicurato, quale risulta all'anniversario che precede la data di richiesta di riscatto, maggiorato della rivalutazione minima garantita in rapporto al periodo compreso tra l'ultimo anniversario del contratto decorso e la data di richiesta del riscatto. L'importo così ottenuto verrà ridotto in funzione delle percentuali indicate nella tabella riportata al punto 1 lettera b) della precedente sezione D. Al capitale relativo ai versamenti aggiuntivi effettuati negli ultimi 6 mesi si applica una percentuale di riduzione pari al 3%.

Il Contraente può chiedere anche il riscatto del contratto in misura parziale, purchè di importo non inferiore ad € 2.000 ed in tal caso le prestazioni verranno ridotte fino a concorrenza dell'importo

richiesto. A seguito di ogni riscatto parziale il contratto rimarrà in vigore per un capitale residuo, il cui importo sarà comunque comunicato al momento della liquidazione.

Qualora il capitale residuo sia inferiore ad € 5.000, si procederà al riscatto totale del contratto.

**E' possibile che in relazione all'epoca in cui viene esercitato il riscatto, il relativo importo possa risultare inferiore al premio versato.**

Per maggiori informazioni sui valori di riscatto, il Contraente può rivolgersi all'Ufficio gestione portafoglio, Via Po 20, telefono 06/8475759, fax 06/8475765, e-mail: supporto portafoglio ramo vita@sara.it.

Si rinvia al Progetto esemplificativo contenuto nella Sezione F per l'illustrazione della evoluzione dei valori di riscatto, mentre l'indicazione dei valori puntuali sarà contenuta nel Progetto personalizzato.

### **3) Revoca della proposta**

Nella fase che precede la conclusione del contratto, così come definita all'articolo 3 delle Condizioni di assicurazione, il Contraente ha sempre la facoltà di revocare la proposta di assicurazione, ottenendo la restituzione delle somme eventualmente corrisposte. La revoca dovrà essere esercitata mediante lettera raccomandata A.R. indirizzata presso la sede della Società e così intestata:

Sara Vita spa – Via Po 20–00198 ROMA.

La Società è tenuta a restituire tali somme entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione.

### **4) Diritto di recesso**

Entro i 30 giorni successivi alla data di conclusione del contratto, così come definita al precedente punto 1, il Contraente potrà recedere dallo stesso. Il recesso dovrà essere esercitato mediante lettera raccomandata A.R. indirizzata presso la sede della Società e così intestata:

Sara Vita spa - Via Po 20 – 00198 ROMA.

Entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione, la Società rimborserà al Contraente un importo pari al premio versato al netto della parte di premio relativa al periodo per il quale il contratto ha avuto effetto e delle altre spese specificate nel contratto, sotto la voce spese di emissione, come meglio precisato nell'articolo 19 delle Condizioni di assicurazione.

## **5) Documentazione da consegnare alla Società per la liquidazione della prestazione**

In occasione di ogni liquidazione da parte della Società, il Contraente o il Beneficiario designato, dovranno consegnare alla Società i documenti previsti all'articolo 16 delle Condizioni di Assicurazione, onde procedere al pagamento.

La Società mette a disposizione la somma dovuta entro 30 giorni dal ricevimento della documentazione completa.

Decorso tale termine e a partire dal medesimo, sono dovuti gli interessi moratori a favore dei Beneficiari. Si ricorda che i diritti derivanti dal contratto di assicurazione si prescrivono in due anni dal giorno in cui si è verificato il fatto su cui il diritto si fonda (articolo 2952 del codice civile).

Trascorsi i due anni la Società è obbligata a versare la prestazione in un apposito Fondo di cui all'art. 1, comma 343, della legge 23 dicembre 2005 n.266.

Relativamente alla liquidazione della cedola annua - per la quale si rimanda all'articolo 16 delle Condizioni di assicurazione - questa viene effettuata tramite bonifico bancario sul conto corrente di Banca Sara, che svolge attività di collocamento del presente contratto, utilizzato per il pagamento del premio unico. Nel caso in cui la liquidazione non dovesse pervenire al Contraente a causa di modifiche dei riferimenti di pagamento non comunicate alla Società, questa tiene l'importo a disposizione fino al momento in cui il Contraente non provveda a comunicare per iscritto le nuove coordinate bancarie necessarie per l'accredito. Tale importo in ogni caso non subirà alcuna rivalutazione nel periodo di giacenza presso la Società.

Viene incluso nel presente Fascicolo Informativo il "Modulo di richiesta di liquidazione/variazioni contrattuali", che reca l'elenco completo dei documenti da consegnare in relazione a ciascuna ipotesi di liquidazione, che deve essere compilato e sottoscritto dagli aventi diritto per le richieste di pagamento.

## **6) Legge applicabile al contratto**

Al presente contratto si applica la legge italiana; le Parti possono tuttavia pattuire l'applicazione di una diversa legislazione ed in tal caso sarà la Società a proporre quella da applicare, sulla quale prevarranno comunque le norme imperative di diritto italiano.

## **7) Lingua in cui è redatto il contratto**

Il presente contratto, ed ogni documento ad esso allegato, vengono redatti in lingua italiana.

## **8) Reclami**

Eventuali reclami riguardanti il rapporto contrattuale o la gestione dei sinistri devono essere inoltrati per iscritto a:

Sara Vita spa - Gestione Reclami

Via Po, 20, 00198 ROMA

Tel. 06.8475301 - Fax 06.8475259/251

e-mail [gest.reclami@sara-vita.it](mailto:gest.reclami@sara-vita.it).

Qualora l'esponente non si ritenga soddisfatto dall'esito del reclamo o in caso di assenza di riscontro nel termine massimo di 45 giorni, potrà rivolgersi all'ISVAP, Servizio Tutela degli Utenti, Via del Quirinale 21, 00187 Roma, telefono 06/42133.1, quale organo preposto ad esaminare i reclami, corredando l'esposto della documentazione relativa al reclamo trattato dalla Società. In relazione alle controversie inerenti la quantificazione delle prestazioni si ricorda che permane la competenza esclusiva dell'Autorità Giudiziaria, oltre alla facoltà di ricorrere a sistemi conciliativi ove esistenti.

## **9) Ulteriore informativa disponibile**

Dietro richiesta del Contraente, la Società si impegna a consegnare, in fase precontrattuale, l'ultimo rendiconto annuale della Gestione separata e l'ultimo prospetto riportante la composizione della Gestione stessa. Tali informazioni sono comunque disponibili sul sito internet della Società ([www.saravita.it](http://www.saravita.it)).

## **10) Informativa in corso di contratto**

La Società si impegna a comunicare tempestivamente al Contraente le eventuali variazioni delle informazioni contenute nella Nota Informativa o nel Regolamento della Gestione separata, intervenute anche per effetto di modifiche alla normativa successive alla conclusione del contratto.

La Società si impegna altresì a trasmettere entro 60 giorni dalla data prevista nelle Condizioni di assicurazione per la rivalutazione delle prestazioni assicurate, l'estratto conto annuale della posizione assicurativa contenente le seguenti informazioni:

- a) cumulo dei premi versati dal perfezionamento del contratto alla data di riferimento dell'estratto conto precedente e valore della prestazione maturata alla data di riferimento dell'estratto conto precedente
- b) dettaglio dei premi versati nell'anno di riferimento
- c) valore della prestazione maturata alla data di

riferimento dell'estratto conto

- d) valore di riscatto maturato alla data di riferimento dell'estratto conto
- e) rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione separata, aliquota di retrocessione del rendimento riconosciuta o rendimento minimo trattenuto dalla Società, tasso annuo di rivalutazione delle prestazioni.

La Società si impegna ad inviare risposte ad eventuali richieste del Contraente in merito al contratto entro e non oltre 10 giorni dal ricevimento delle stesse.

### **11) Comunicazioni del Contraente alla Società**

In base alle disposizioni di cui all'art.1926 del codice civile, su tale forma contrattuale i cambiamenti di professione o di attività dell'Assicurato intervenute in corso di contratto, non fanno cessare gli effetti dell'assicurazione.

### **F) PROGETTO ESEMPLIFICATIVO DELLA PRESTAZIONE**

La presente elaborazione costituisce una esemplificazione dello sviluppo del premio, dell'importo della cedola, del capitale assicurato e dei valori di riscatto previsti dal contratto. L'elaborazione viene effettuata in base ad un predefinito livello di premio.

Gli sviluppi della prestazione e dei valori di riscatto di seguito riportati sono calcolati sulla base di due diversi valori:

- a) **il tasso di rendimento minimo garantito contrattualmente**
- b) **una ipotesi di rendimento annuo costante stabilito dall'ISVAP** e pari, al momento di redazione del presente progetto, al 4%. Ai fini della determinazione della misura di rivalutazione, si deve tener conto del rendimento minimo trattenuto dalla Società, pari all'1,7%.

**I valori sviluppati in base al rendimento minimo garantito rappresentano le prestazioni certe che la Società è tenuta a corrispondere in base alle condizioni di assicurazione** e non tengono pertanto conto di ipotesi su future partecipazioni agli utili.

**I valori sviluppati in base al tasso di rendimento stabilito dall'ISVAP sono meramente indicativi e non impegnano in alcun modo la Società.**

Non vi è infatti nessuna certezza che le ipotesi di sviluppo delle prestazioni applicate si realizzeranno effettivamente. I risultati conseguibili dalla gestione degli investimenti potrebbero discostarsi dalle ipotesi di rendimento impiegate.

**SVILUPPO DELLE PRESTAZIONI E DEI VALORI DI RISCATTO IN BASE A:**

**A) MISURA ANNUA MINIMA DI RIVALUTAZIONE GARANTITA**

- Misura annua minima di rivalutazione garantita: 1,7%
- Premio unico versato: Euro 5.000
- Età dell'Assicurato: qualunque
- Durata sviluppo progetto: 25 anni
- Costi: Euro 50 (spesa di emissione); 3% (caricamento sul premio unico al netto della spesa di emissione); Euro 20 (spesa di liquidazione)

Anni trascorsi	Cedola maturata alla fine dell'anno in caso di sopravvivenza	Capitale liquidato in caso di decesso alla fine dell'anno	Valore di riscatto alla fine dell'anno (al netto della cedola)
1	81,63	4.801,49	4.709,47
2	81,63	4.801,49	4.745,48
3	81,63	4.801,49	4.781,49
4	81,63	4.801,49	4.781,49
5	81,63	4.801,49	4.781,49
6	81,63	4.801,49	4.781,49
7	81,63	4.801,49	4.781,49
8	81,63	4.801,49	4.781,49
9	81,63	4.801,49	4.781,49
10	81,63	4.801,49	4.781,49
11	81,63	4.801,49	4.781,49
12	81,63	4.801,49	4.781,49
13	81,63	4.801,49	4.781,49
14	81,63	4.801,49	4.781,49
15	81,63	4.801,49	4.781,49
16	81,63	4.801,49	4.781,49
17	81,63	4.801,49	4.781,49
18	81,63	4.801,49	4.781,49
19	81,63	4.801,49	4.781,49
20	81,63	4.801,49	4.781,49
21	81,63	4.801,49	4.781,49
22	81,63	4.801,49	4.781,49
23	81,63	4.801,49	4.781,49
24	81,63	4.801,49	4.781,49
25	81,63	4.801,49	4.781,49

L'operazione di riscatto comporta una penalizzazione economica. **Come si evince dalla tabella, non è possibile il recupero del premio versato, al netto della spesa di liquidazione e comprensivo della cedola.**



## B) IPOTESI DI RENDIMENTO FINANZIARIO

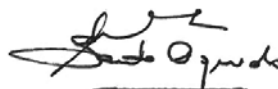
- Misura di rendimento finanziario: 4%
- Premio unico versato: Euro 5.000
- Rendimento trattenuto dalla Società: 1,5%
- Misura annua di rivalutazione: 2,5%
- Età dell'Assicurato: qualunque
- Durata sviluppo progetto: 25 anni
- Costi: Euro 50 (spesa di emissione); 3% (caricamento sul premio unico al netto della spesa di emissione); Euro 20 (spesa di liquidazione)

Anni trascorsi	Cedola maturata alla fine dell'anno in caso di sopravvivenza	Capitale liquidato in caso di decesso alla fine dell'anno	Valore di riscatto alla fine dell'anno (al netto della cedola)
1	120,04	4.801,49	4.709,47
2	120,04	4.801,49	4.745,48
3	120,04	4.801,49	4.781,49
4	120,04	4.801,49	4.781,49
5	120,04	4.801,49	4.781,49
6	120,04	4.801,49	4.781,49
7	120,04	4.801,49	4.781,49
8	120,04	4.801,49	4.781,49
9	120,04	4.801,49	4.781,49
10	120,04	4.801,49	4.781,49
11	120,04	4.801,49	4.781,49
12	120,04	4.801,49	4.781,49
13	120,04	4.801,49	4.781,49
14	120,04	4.801,49	4.781,49
15	120,04	4.801,49	4.781,49
16	120,04	4.801,49	4.781,49
17	120,04	4.801,49	4.781,49
18	120,04	4.801,49	4.781,49
19	120,04	4.801,49	4.781,49
20	120,04	4.801,49	4.781,49
21	120,04	4.801,49	4.781,49
22	120,04	4.801,49	4.781,49
23	120,04	4.801,49	4.781,49
24	120,04	4.801,49	4.781,49
25	120,04	4.801,49	4.781,49

*Le prestazioni indicate nelle tabelle sopra riportate sono al lordo degli oneri fiscali.*

**Sara Vita spa è responsabile della veridicità dei dati e delle notizie contenuti nella presente Nota Informativa.**

Il Direttore Generale  
Alessandro Santoliquido



## **CONDIZIONI DI ASSICURAZIONE**

## **Art. 1 Dichiarazioni del Contraente e dell'Assicurato**

Le dichiarazioni rese in proposta dal Contraente e dall'Assicurato, sulla base delle quali viene emesso il contratto, devono essere esatte e complete.

## **Art. 2 Obblighi della Società**

Gli obblighi della Società risultano esclusivamente dalla polizza e dalle appendici rilasciate dalla Società stessa.

## **Art. 3 Conclusione del contratto ed entrata in vigore dell'Assicurazione**

Il contratto si intende perfezionato e concluso nel momento in cui avviene il pagamento del premio di perfezionamento e la sottoscrizione, da parte del Contraente e dell'Assicurato, del contratto, in caso di distribuzione da parte della rete agenziale, ovvero del modulo di proposta, in caso di distribuzione da parte della rete dei Promotori.

L'entrata in vigore del contratto coincide con la data di conclusione dello stesso.

Qualora sul documento di polizza sia indicata una data di decorrenza successiva al giorno di conclusione, il contratto entra in vigore dalle ore 24 della data di decorrenza.

Nel caso si verifichi il decesso dell'Assicurato tra la data di sottoscrizione del contratto - in caso di Agenti - ovvero del modulo di proposta - in caso di Promotori - e la data di decorrenza del contratto, dietro restituzione rispettivamente del documento di polizza o del modulo di proposta e del certificato di morte, la Società restituisce il premio eventualmente versato.

## **Art. 4 Pagamento del premio**

Il premio è anticipato, dovuto cioè all'inizio del periodo assicurativo al quale si riferisce; alla stipula del contratto è previsto il pagamento di un premio unico di perfezionamento di importo non inferiore ad € 5.000. Dopo il perfezionamento del contratto, il Contraente potrà richiedere di effettuare dei versamenti aggiuntivi di importo unitario non inferiore ad € 1.000. La Società, a seguito di ogni richiesta, si riserva il diritto di accettare o meno il versamento. A fronte di ciascun versamento effettuato la Società garantisce un capitale determinato secondo le modalità riportate al successivo articolo 5. La Società, a fronte del versamento del premio unico, emette la polizza, che risulta essere parte integrante del contratto. A fronte di ogni eventuale versamento aggiuntivo, e distintamente per rete distributiva:

- IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE AGENZIALE SARA: la Società invia al Contraente un certificato di assicurazione attestante l'operazione
- IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE DEI PROMOTORI: la Società invia al Contraente un documento denominato "Conferma di versamento", attestante l'operazione.

## **Art. 5 Determinazione del capitale assicurato**

Il capitale assicurato a fronte di ciascun versamento effettuato è pari al premio versato al netto delle spese di emissione e dei caricamenti descritti nel successivo articolo 10.

## **Art. 6 Prestazioni**

In caso di morte dell'Assicurato, in qualunque momento essa avvenga, verrà liquidato, ai Beneficiari designati, un importo pari al capitale assicurato quale risulta rivalutato alla data del decesso.

Il capitale è soggetto alle rivalutazioni annuali previste nella Clausola di rivalutazione riportata al successivo articolo 8. Le prestazioni complessive del contratto sono date dalla somma delle prestazioni relative a ciascun versamento effettuato, diminuita degli importi eventualmente già liquidati a seguito di riscatti parziali.

Sempre che l'Assicurato sia in vita viene corrisposto al Contraente - ad ogni anniversario della data di decorrenza - un importo, definito cedola annua, che si ottiene applicando al capitale in vigore a ciascun anniversario della data di decorrenza la misura annua di rivalutazione attribuita al contratto. Tale importo non si consolida con il capitale assicurato che, infatti, rimane costante per tutta la durata del contratto, ma viene liquidato direttamente al Contraente.

## **Art. 7 Rivalutazione annuale del capitale**

Ad ogni anniversario della data di decorrenza del contratto, il capitale assicurato in vigore nel periodo annuale precedente, verrà rivalutato nella misura e secondo le modalità contenute nella Clausola di rivalutazione riportata nel successivo articolo 8.

Sono soggetti a rivalutazione sia i capitali relativi ai versamenti effettuati nell'anno, sia i capitali relativi ai versamenti effettuati negli anni assicurativi precedenti con le seguenti modalità:

- a) i capitali relativi ai versamenti effettuati nell'anno vengono rivalutati applicando ai medesimi la misura annua di rivalutazione, di cui al successivo articolo 8, ridotta in proporzione per il periodo intercorso tra la data di versamento e la data dell'anniversario successivo
- b) il capitale relativo ai versamenti effettuati negli anni assicurativi precedenti verrà rivalutato applicando la misura annua di rivalutazione di cui al successivo articolo 8.

## **Art. 8 Clausola di Rivalutazione**

Il presente contratto fa parte di una speciale categoria di assicurazioni sulla vita alle quali la Società riconoscerà una rivalutazione annua del capitale assicurato in base alle condizioni di seguito indicate. A tal fine la Società gestirà, secondo quanto previsto dal Regolamento della Gestione separata "ORIZZONTI 2000", riportato nel successivo articolo 9, attività di importo non inferiore alle relative riserve matematiche.

### **A) MISURA DELLA RIVALUTAZIONE**

La Società determina la misura annua di rivalutazione da riconoscere al Contraente in base alle seguenti modalità:

- a) se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione separata è maggiore o uguale del 15%, la misura di rivalutazione attribuita al contratto è pari a tale rendimento medio annuo lordo moltiplicato per l'aliquota di retrocessione fissata dalla Società in misura pari al 90%
- b) se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione separata è minore del 15% e maggiore del 3,2%, la misura di rivalutazione attribuita al contratto è pari a tale rendimento medio annuo lordo detratto del rendimento minimo trattenuto dalla Società pari all'1,5%
- c) se il rendimento medio annuo lordo realizzato dalla Gestione separata è uguale o minore al 3,2%, la misura di rivalutazione attribuita al contratto è pari alla rivalutazione minima garantita dell'1,7%.

La rivalutazione minima del capitale assicurato pari all'1,7% è garantita per i 5 cinque anni. Prima della scadenza di tale periodo, la Società comunicherà la nuova misura minima di rivalutazione che sarà applicata per i successivi 5 anni; in mancanza di tale comunicazione si intenderà confermata la rivalutazione minima del periodo precedente.

### **B) RIVALUTAZIONE DEL CAPITALE ASSICURATO**

Ad ogni anniversario della data di decorrenza, il contratto viene rivalutato mediante aumento, a totale carico della Società, della riserva matematica costituitasi a tale epoca. Tale aumento viene determinato secondo la misura di rivalutazione fissata a norma del punto A).

Alla medesima data di decorrenza, sempre che l'Assicurato sia in vita, l'importo ottenuto applicando la misura annua di rivalutazione al capitale in vigore all' anniversario della data di decorrenza - definito cedola annua - viene riconosciuto al Contraente.

Tale importo non si consolida con il capitale assicurato che, infatti, rimane costante per tutta la durata del Contratto. Gli aumenti del capitale assicurato verranno comunicati di volta in volta al Contraente.

## **Art. 9 Regolamento della Gestione separata "ORIZZONTI 2000"**

Alla Gestione separata ORIZZONTI 2000 affluiranno attività per un ammontare non inferiore a quello delle riserve matematiche relative ai contratti rivalutabili in relazione al rendimento della Gestione separata stessa. Queste attività, gestite separatamente dagli altri investimenti della Società, saranno costituite da investimenti previsti dal comma 2 punto a) ed altri attivi previsti al comma 2 punto c) capoversi 3) e 5) dell'articolo 26 del Decreto Legislativo n.174 del 17 marzo 1995.

La Gestione separata ORIZZONTI 2000 è conforme alle norme stabilite dall'Istituto per la Vigilanza sulle Assicurazioni Private e di Interesse Collettivo con la circolare numero 71 del 26/3/1987 e si attiene alle successive disposizioni.

Il tasso percentuale di rendimento medio delle attività inserite nella Gestione separata ORIZZONTI 2000 verrà determinato applicando il seguente procedimento:

1. Al termine di ciascun mese si calcolerà il tasso percentuale di rendimento conseguito nel mese facendo il rapporto tra i redditi di competenza del mese, al netto delle spese in appresso indicate, e la consistenza media nel mese delle corrispondenti attività, determinata in conformità alla circolare ISVAP numero 71 del 26/3/1987 e in base al valore di iscrizione nella Gestione separata Orizzonti 2000, e moltiplicando il risultato del rapporto per 100.

A formare i redditi di competenza del mese concorreranno:

- i ratei di interesse ed i ratei delle cedole maturati nel mese, i dividendi incassati nel mese, gli interessi bancari maturati nel mese sui conti della Gestione separata ORIZZONTI 2000, al lordo delle eventuali ritenute fiscali. Nel caso di cedole indicizzate, il cui ammontare sarà noto solo al momento della loro esigibilità, si determineranno i ratei maturati sulla base del valore minimo di cedola garantito, mentre l'eventuale eccedenza rispetto al valore minimo garantito verrà accreditata ai redditi del mese in cui le cedole saranno divenute esigibili;
- il saldo delle plusvalenze e minusvalenze realizzate nel mese di competenza della Gestione separata ORIZZONTI 2000 in relazione alla gestione delle attività immesse. Le plusvalenze e le minusvalenze realizzate vengono determinate con riferimento al valore di iscrizione delle corrispondenti attività nella Gestione separata ORIZZONTI 2000 e cioè al prezzo di acquisto per i beni di nuova acquisizione ed al valore di mercato all'atto dell'iscrizione nella Gestione separata ORIZZONTI 2000 per i beni già di proprietà della Società.

Le spese sostenute dalla Società, da portare in diminuzione dei predetti redditi, sono costituite da:

- commissioni e spese bancarie relative alla compravendita e custodia dei titoli, alla compravendita della valuta ed alla gestione dei depositi bancari;
- spese di revisione contabile;
- eventuali interessi passivi.

2. Al termine di ciascun mese, dopo aver determinato il tasso percentuale di rendimento conseguito nel mese, secondo il procedimento indicato al precedente punto 1, si calcolerà il tasso percentuale di rendimento medio facendo la media aritmetica ponderata dei tassi percentuali di rendimento conseguiti in ciascuno degli ultimi 12 mesi trascorsi, utilizzando quali pesi le consistenze medie degli investimenti nei predetti mesi definite al precedente punto 1. Il valore risultante, moltiplicato per dodici, rappresenterà il tasso percentuale di rendimento medio annuo da prendere come base per il calcolo della misura di rivalutazione definita nelle condizioni contrattuali, che verrà applicata per le rivalutazioni delle polizze con ricorrenza annuale nel terzo mese successivo.

Nel primo anno di vita del fondo, quando non sono ancora disponibili 12 mesi di osservazione, il tasso percentuale di rendimento annuo verrà calcolato come media aritmetica ponderata delle osservazioni disponibili e moltiplicando il risultato per 12. La Gestione separata ORIZZONTI 2000 è annualmente sottoposta a revisione contabile da parte di una società di revisione iscritta all'Albo Speciale di cui all'articolo 161 del D.Lgs. 24/02/1998 n° 58, la quale attesta la rispondenza della gestione stessa al presente Regolamento.

In particolare sono soggetti a revisione contabile:

- la corretta valutazione delle attività attribuite alla Gestione separata ORIZZONTI 2000;
- il rendimento medio annuo della Gestione separata ORIZZONTI 2000 relativo all'ultimo mese dell'anno solare, cioè al periodo che decorre dal 1° gennaio fino al 31 dicembre di ciascun anno;
- l'adeguatezza dell'ammontare delle attività a fronte degli impegni assunti dalla Società sulla base delle riserve matematiche.

#### **Art. 10 Spese di emissione e caricamenti**

Ai fini del calcolo del capitale assicurato, da ogni premio versato verrà detratto un importo a titolo di spese di emissione: detto importo è pari ad € 50 per il premio unico di perfezionamento versato alla stipula del contratto e ad € 10 per tutti i versamenti successivi. Dall'importo così ottenuto, definito premio netto, verrà

detratta una percentuale dell'importo stesso a titolo di caricamento, pari al 3%.

#### **Art.11 Riscatto**

Su esplicita richiesta del Contraente, il contratto può essere riscattato a condizione che siano trascorsi interamente 6 mesi dalla data di decorrenza del contratto. Il valore di riscatto sarà pari al capitale assicurato, quale risulta in vigore alla data di richiesta del riscatto e viene diminuito di una percentuale variabile in funzione dei mesi/anni interi trascorsi tra la data di decorrenza del contratto e la data di richiesta del riscatto, in base alla seguente tabella:

<b>Mesi/Anni interi trascorsi</b>	<b>Commissione</b>
meno di 1 anno	3%
almeno 1 anno	1,50%
almeno 2 anni	0,75%
almeno 3 anni	0

Al capitale relativo ai versamenti aggiuntivi effettuati negli ultimi 6 mesi si applica una percentuale di riduzione pari al 3%.

Il Contraente può chiedere anche il riscatto del contratto in misura parziale, purchè di importo non inferiore ad € 2.000 ed in tal caso la prestazione del contratto verrà ridotta fino a concorrenza dell'importo richiesto; a seguito del riscatto parziale, il contratto rimane in vigore per il capitale residuo che sarà comunicato al momento della liquidazione.

Qualora il capitale residuo sia inferiore ad € 5.000, si procederà al riscatto totale del contratto.

Per i riscatti parziali si applicano le medesime regole previste per il riscatto totale.

#### **Art.12 Prestiti**

Il presente contratto non prevede la concessione di prestiti.

#### **Art.13 Spese di liquidazione**

In occasione di ogni liquidazione si applicherà un importo fisso di € 20 a titolo di spese di liquidazione.

#### **Art.14 Cessione – Pegno –Vincolo**

Il Contraente può cedere ad altri il contratto, così come può darlo in pegno o comunque vincolare le somme assicurate.

Tali atti diventano efficaci soltanto quando la Società, a seguito di comunicazione scritta del Contraente, ne abbia fatto annotazione sull'originale di polizza o in appendice. Nel caso di pegno o vincolo, le operazioni di riscatto richiedono l'assenso scritto del creditore o vincolatario.

### **Art.15 Beneficiario**

Il Contraente designa il Beneficiario e può in qualsiasi momento revocare o modificare tale designazione. La designazione del Beneficiario non può essere revocata o modificata nei seguenti casi:

- dopo che il Contraente ed il Beneficiario abbiano dichiarato per iscritto alla Società, rispettivamente, la rinuncia al potere di revoca e l'accettazione del beneficio
- dopo la morte del Contraente
- dopo che, verificatosi l'evento previsto, il Beneficiario abbia comunicato per iscritto alla Società di volersi avvalere del beneficio.

Nei primi due casi le operazioni di riscatto, di pegno o vincolo di polizza richiedono l'assenso scritto del Beneficiario.

La designazione di beneficio e le sue eventuali revoche o modifiche debbono essere comunicate per iscritto alla Società o contenute in un valido testamento.

### **Art.16 Pagamenti della Società**

Prima di procedere al pagamento, dovranno essere consegnati alla Società i documenti necessari a verificare l'effettiva esistenza dell'obbligo di pagamento e ad individuare con esattezza gli aventi diritto.

In particolare vengono richiesti:

- originale di polizza
- originali degli eventuali atti di variazione contrattuale (Appendici)
- certificato di morte (per i pagamenti conseguenti al decesso dell'Assicurato).

Nel caso di contratti gravati da vincolo o pegno, è indispensabile il consenso del vincolatario o del creditore pignoratizio.

Verificata la sussistenza dell'obbligo di pagamento, la Società mette a disposizione la somma dovuta entro 30 giorni dal ricevimento della documentazione completa. Decorso tale termine, ed a partire dal medesimo, sono dovuti gli interessi moratori, nella misura prevista dalla legge, a favore dei Beneficiari.

Relativamente alla corresponsione annuale della cedola questa viene liquidata al Contraente entro il trentesimo giorno successivo all'anniversario della data di decorrenza del contratto, mediante accredito sul conto corrente di Banca Sara indicato in proposta ed utilizzato per il pagamento del premio unico.

Qualora la liquidazione non dovesse pervenire al Contraente a causa di modifiche dei riferimenti di pagamento non comunicate alla Società, questa tiene l'importo a disposizione fino al momento in cui il Contraente non provveda a comunicare per iscritto le nuove coordinate bancarie necessarie per l'accredito. Tale

importo in ogni caso non subirà alcuna rivalutazione nel periodo di giacenza presso la Società.

Ogni pagamento viene effettuato mediante accredito su conto corrente del Beneficiario.

### **Art.17 Foro competente**

Per le controversie relative al presente contratto, Foro competente è quello del luogo di residenza (situato in Italia) del Contraente o del Beneficiario avente diritto alla prestazione.

### **Art.18 Legge applicabile al contratto**

Al contratto si applica la legge italiana. Le parti possono tuttavia pattuire l'applicazione di una diversa legislazione ed in tal caso sarà la Società a proporre quella da applicare, sulla quale comunque prevarranno le norme imperative di diritto italiano.

### **Art.19 Diritto di recesso**

Il Contraente può recedere dal contratto entro 30 giorni dalla data di conclusione dello stesso, così come definita all'articolo 3, dandone comunicazione alla Società con lettera raccomandata, contenente gli elementi identificativi del contratto, indirizzata a:

Sara Vita spa, Via Po, 20 - 00198 Roma.

Il recesso ha effetto di liberare entrambe le parti da qualsiasi obbligazione derivante dal contratto a decorrere dalle ore 24 del giorno di spedizione della comunicazione di recesso quale risulta dal timbro postale di invio.

Entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione del recesso, la Società rimborsa al Contraente il premio da questi corrisposto al netto di eventuali imposte e della parte relativa al periodo per il quale il contratto ha avuto effetto.

La Società ha altresì il diritto di recuperare, oltre alla quota parte di premio relativa al rischio corso, anche le spese sostenute per l'emissione del contratto indicate in polizza alla voce "spesa di emissione".

# **GLOSSARIO**

**Aliquota di retrocessione (o di partecipazione):**

la percentuale del rendimento medio annuo lordo conseguito dalla Gestione separata degli investimenti, che la Società riconosce al contratto.

**Anno assicurativo:** periodo calcolato in anni interi a partire dalla decorrenza.

**Appendice:** documento che forma parte integrante del contratto e che viene emesso unitamente o in seguito a questo, per modificarne alcuni aspetti in ogni caso concordati tra la Società ed il Contraente.

**Assicurato:** persona fisica sulla cui vita viene stipulato il contratto, che può coincidere o meno con il Contraente e con il Beneficiario. Le prestazioni previste dal contratto sono determinate in funzione dei suoi dati anagrafici e degli eventi attinenti alla sua vita.

**Beneficiario:** persona fisica o giuridica designata dal Contraente, che può coincidere o meno con il Contraente stesso e con l'Assicurato, e che riceve la prestazione prevista dal contratto quando si verifica l'evento assicurato.

**Caricamenti:** parte del premio versato dal Contraente destinata a coprire i costi commerciali e amministrativi della Società.

**Cedola:** importo che la Società liquida al Contraente ad ogni anniversario della data di decorrenza, sempre che l'Assicurato sia in vita; si ottiene applicando al capitale in vigore a ciascun anniversario della data di decorrenza la misura annua di rivalutazione attribuita al Contratto.

**Condizioni di assicurazione (o di polizza):** insieme delle clausole che disciplinano il contratto di assicurazione.

**Composizione della Gestione separata:** informazione sulle principali tipologie di strumenti finanziari o altri attivi in cui è investito il patrimonio della Gestione separata.

**Consolidamento:** meccanismo in base al quale il rendimento attribuito secondo la periodicità stabilita dal contratto (nel caso di specie, annualmente) e quindi la rivalutazione delle prestazioni assicurate,

rimane definitivamente acquisito dal contratto e conseguentemente le prestazioni stesse possono solo aumentare e mai diminuire.

**Contraente:** persona fisica o giuridica, che può coincidere o meno con l'Assicurato o il Beneficiario, che stipula il contratto di assicurazione e si impegna al versamento dei premi alla Società.

**Contratto (di assicurazione sulla vita):** contratto di assicurazione con il quale la Società si impegna a pagare al Beneficiario un capitale o una rendita quando si verifichi un evento attinente alla vita dell'assicurato, quali il decesso o la sopravvivenza ad una certa data.

**Costi (o spese):** oneri a carico del Contraente gravanti sui premi versati o, laddove previsto dal contratto, sulle risorse finanziarie gestite dalla Società.

**Costo percentuale medio annuo:** indicatore sintetico di quanto si riduce ogni anno, per effetto dei costi prelevati dai premi ed eventualmente dalle risorse gestite dalla Società, il potenziale tasso di rendimento rispetto a quello di un'ipotetica operazione non gravata da costi.

**Decorrenza della garanzia:** momento in cui le garanzie divengono efficaci ed in cui il contratto ha effetto, a condizione che sia stato pagato il premio pattuito.

**Dichiarazioni precontrattuali:** informazioni fornite dal Contraente prima della stipula del contratto di assicurazione, che consentono alla Società di effettuare la valutazione dei rischi e di stabilire le condizioni per la sua assicurazione. Se il Contraente fornisce dati o notizie inesatti o omette di informare la Società su aspetti rilevanti per la valutazione dei rischi, la Società stessa può chiedere l'annullamento del contratto o recedere dallo stesso, a seconda che il comportamento del Contraente sia stato o no intenzionale o gravemente negligente.

**Durata contrattuale:** periodo durante il quale il contratto è efficace.

**Età assicurativa:** modalità di calcolo dell'età dell'Assicurato che prevede che lo stesso mantenga la medesima età nei sei mesi che precedono e seguono il suo compleanno.



**Fascicolo Informativo:** l'insieme della documentazione informativa da consegnare al potenziale cliente, composto da:

- Scheda sintetica
- Nota Informativa
- Condizioni di assicurazione
- Privacy
- Glossario
- Modulo di richiesta di liquidazione/variazioni contrattuali
- Modulo di proposta.

**Gestione separata (o speciale):**

Fondo appositamente creato dalla Società e gestito separatamente rispetto al complesso delle attività, in cui confluiscono i premi, al netto degli eventuali costi, versati dai Contraenti che hanno sottoscritto contratti di tipo rivalutabile. Dal rendimento ottenuto dalla Gestione separata e dall'aliquota di retrocessione deriva la rivalutazione da attribuire alle prestazioni assicurate.

**Impignorabilità e insequestrabilità:** principio secondo cui le somme dovute dalla Società al Contraente o al Beneficiario non possono essere sottoposte ad azione esecutiva o cautelare.

**Imposta sostitutiva:** imposta applicata alle prestazioni che sostituisce quella sul reddito delle persone fisiche; gli importi ad essa assoggettati non rientrano più nel reddito imponibile e quindi non devono venire indicati nella dichiarazione dei redditi.

**Impresa di assicurazione:** vedi "Società".

**Ipotesi di rendimento:** rendimento finanziario ipotetico fissato dall'ISVAP per l'elaborazione dei progetti personalizzati da parte della Società.

**ISVAP:** Istituto per la Vigilanza sulle Assicurazioni Private e di Interesse Collettivo, che svolge funzioni di vigilanza nei confronti delle imprese di assicurazione sulla base delle linee di politica assicurativa determinate dal Governo.

**Liquidazione:** pagamento al Beneficiario della prestazione dovuta al verificarsi dell'evento assicurato.

**Nota Informativa:** documento redatto secondo le disposizioni dell'ISVAP che la Società deve consegnare al

Contraente prima della sottoscrizione del contratto di assicurazione, e che contiene informazioni relative alla Società, al contratto stesso e alle caratteristiche assicurative e finanziarie del contratto.

**Periodo di copertura (o di efficacia):** periodo durante il quale il contratto è efficace e le garanzie operanti.

**Polizza:** documento che fornisce la prova dell'esistenza del contratto di assicurazione.

**Polizza rivalutabile:** contratto di assicurazione sulla vita o di capitalizzazione in cui il livello delle prestazioni ed eventualmente quello dei premi varia in base al rendimento che la Società ottiene investendo i premi raccolti in una particolare Gestione finanziaria, separata rispetto al complesso delle attività della Società stessa.

**Premio complessivo (o lordo):** importo complessivo da versare alla Società quale corrispettivo delle prestazioni previste dal contratto.

**Premio di tariffa:** somma del premio puro e dei caricamenti.

**Premio puro:** importo che rappresenta il corrispettivo base per la garanzia assicurativa prestata dalla Società con il contratto di assicurazione. E' la componente del premio di tariffa calcolata sulla base di determinati dati, quali ipotesi demografiche sulla probabilità di morte o di sopravvivenza dell'Assicurato, o ipotesi finanziarie come il rendimento che si può garantire in base all'andamento dei mercati finanziari.

**Prescrizione:** estinzione del diritto per mancato esercizio dello stesso entro i termini stabiliti dalla legge. I diritti derivanti dai contratti di assicurazione sulla vita si prescrivono nel termine di due anni.

**Prestazione assicurata:** somma pagabile sotto forma di capitale o di rendita che la Società garantisce al Beneficiario al verificarsi dell'evento assicurato.

**Prestazione minima garantita:** valore minimo della prestazione assicurata sotto il quale la stessa non può scendere. Principio di adeguatezza: principio in base al quale la Società è tenuta ad acquisire dal Contraente in fase precontrattuale ogni informazione utile a valutare

l'adeguatezza del contratto offerto in relazione alle sue esigenze ed alla sua propensione al rischio.

**Progetto personalizzato:** ipotesi di sviluppo, effettuata in base al rendimento finanziario ipotetico indicato dall'ISVAP, delle prestazioni assicurate e dei valori di riscatto, redatta secondo lo schema previsto dall'ISVAP e consegnato al potenziale Contraente.

**Proposta di assicurazione:** documento o modulo sottoscritto dal Contraente, in qualità di proponente, con il quale egli manifesta alla società la volontà di concludere il contratto di assicurazione in base alle caratteristiche ed alle condizioni in esso indicate.

**Quietanza:** documento che prova l'avvenuto pagamento del premio, rilasciato su carta intestata della Società in caso di pagamento con assegno (bancario, circolare o di traenza), costituito invece dall'estratto di conto corrente bancario, in caso di accredito alla Società (RID bancario), ovvero dalla ricevuta in caso di pagamento in conto corrente postale.

**Recesso (o ripensamento):** diritto del Contraente di recedere dal contratto e farne cessare gli effetti.

**Regolamento della Gestione separata:** l'insieme delle norme, riportate nelle Condizioni contrattuali, che regolano la Gestione separata.

**Rendiconto annuale della Gestione separata:** riepilogo aggiornato annualmente dei dati relativi al rendimento finanziario conseguito dalla Gestione separata ed all'aliquota di retrocessione di tale rendimento attribuita dalla Società al contratto.

**Rendimento finanziario:** risultato finanziario realizzato dalla Gestione separata nel periodo previsto dal relativo Regolamento.

**Rendimento minimo trattenuto:** rendimento finanziario che la Società può trattenere dal rendimento finanziario della Gestione separata.

**Revoca:** diritto del proponente di revocare la proposta prima della conclusione del contratto.

**Ricorrenza annuale:** l'anniversario della data di decorrenza del contratto di assicurazione.

**Riscatto:** facoltà del Contraente di interrompere anticipatamente il contratto, richiedendo la liquidazione del valore maturato sul contratto al momento della richiesta e determinato in base alle condizioni contrattuali.

**Riscatto parziale:** facoltà del Contraente di riscuotere anticipatamente una parte del valore di riscatto maturato sul contratto alla data della richiesta.

**Rischio demografico:** rischio che si verifichi un evento futuro e incerto attinente alla vita dell'Assicurato, caratteristica essenziale del contratto di assicurazione sulla vita: infatti, è al verificarsi dell'evento attinente alla vita dell'assicurato che si ricollega l'impegno della società di erogare la prestazione assicurata.

**Riserva matematica:** importo che deve essere accantonato dalla Società per fare fronte agli impegni assunti contrattualmente nei confronti dei Contraenti. La legge impone alle società di assicurazione particolari obblighi relativi a tale riserva ed alle attività finanziarie in cui essa viene investita.

**Rivalutazione:** maggiorazione delle prestazioni assicurate attraverso la retrocessione di una quota del rendimento della Gestione separata secondo la periodicità (nel caso di specie, annuale) stabilita dalle Condizioni contrattuali.

**Rivalutazione minima garantita:** garanzia finanziaria che consiste nel riconoscere una rivalutazione delle prestazioni assicurate ad ogni ricorrenza periodica stabilita dal contratto (nel caso di specie, annuale) in base al tasso di interesse minimo garantito previsto dal contratto. Rappresenta la soglia al di sotto della quale non può scendere la misura di rivalutazione applicata alle prestazioni assicurate.

**Scheda sintetica:** documento informativo sintetico redatto secondo le disposizioni dell'ISVAP che la Società deve consegnare al potenziale Contraente prima della conclusione del contratto, descrivendone le principali caratteristiche in maniera sintetica per fornire al Contraente uno strumento semplificato di orientamento, in modo da consentirgli di individuare le tipologie di prestazioni assicurate, le garanzie di rendimento ed i costi.

**Sinistro:** verificarsi dell'evento di rischio assicurato oggetto del contratto e per il quale viene prestata la garanzia ed erogata la relativa prestazione assicurata, come ad esempio il decesso dell'Assicurato.

**Società (di assicurazione):** la Sara Vita spa, Società autorizzata all'esercizio dell'attività assicurativa, definita alternativamente anche Compagnia o Impresa di assicurazione, con la quale il Contraente stipula il contratto di assicurazione.

**Sostituto di imposta:** soggetto obbligato, all'atto della corresponsione di emolumenti, all'effettuazione di una ritenuta, che può essere a titolo di acconto o a titolo definitivo, ed al relativo versamento.

**Tasso minimo garantito:** rendimento finanziario, annuo e composto, che la Società di assicurazione

garantisce alle prestazioni assicurate. Può essere già conteggiato nel calcolo delle prestazioni assicurate iniziali oppure riconosciuto anno per anno tenendo conto del rendimento finanziario conseguito dalla Gestione separata.

**Trasformazione:** richiesta da parte del Contraente di modificare alcuni elementi del contratto di assicurazione quali durata, il tipo di garanzia assicurativa o l'importo del premio, le cui condizioni vengono di volta in volta concordate tra il Contraente e la Società, che non è comunque tenuta a dar seguito alla richiesta di trasformazione. Dà luogo ad un nuovo contratto dove devono essere indicati gli elementi essenziali del contratto trasformato.

**Valuta di denominazione:** valuta o moneta in cui sono espresse le prestazioni contrattuali.

# **PRIVACY**

**INFORMATIVA AL SENSI DELL'ARTICOLO 13 DEL DECRETO LEGISLATIVO 30 GIUGNO 2003 N.196  
RECANTE IL CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI  
(AREA INDUSTRIALE ASSICURATIVA)**

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003 n. 196 recante il codice in materia di protezione dei dati personali (di seguito denominato Codice), ed in relazione ai dati personali che La/Vi riguardano e che formeranno oggetto di trattamento, La/Vi informiamo di quanto segue.

## 1. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO DEI DATI

Il trattamento:

- a) è diretto all'espletamento da parte della Società delle finalità assicurative quali, a titolo esemplificativo, conclusione, gestione ed esecuzione dei contratti e gestione e liquidazione dei sinistri attinenti esclusivamente all'esercizio dell'attività assicurativa e riassicurativa, a cui la Società è autorizzata ai sensi delle vigenti disposizioni di legge;
- b) può anche essere diretto all'espletamento da parte della Società delle finalità di informazione e promozione commerciale dei prodotti della Società stessa;
- c) può riguardare la rilevazione della qualità dei servizi o dei bisogni della clientela e lo svolgimento di ricerche di mercato ed indagini statistiche.

## 2. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO DEI DATI

Il trattamento:

- a) è realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 1, comma 2. lett. b), della Legge: raccolta, registrazione e organizzazione; elaborazione, compresi modifica, raffronto/interconnessione; utilizzo, consultazione, comunicazione e conservazione, cancellazione/distruzione, sicurezza/protezione, comprese accessibilità/confidenzialità, integrità, tutela;
- b) è effettuato anche con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati; è previsto l'utilizzo del telefono, del fax e della posta elettronica;
- c) è svolto direttamente dall'organizzazione del titolare e da soggetti esterni a tale organizzazione, facenti parte della catena distributiva del settore assicurativo, nonché da società di servizi, in qualità di responsabili (cfr. successivo punto 9) e/o incaricati del trattamento.

Si tratta in particolare di soggetti quali: mediatori di assicurazione e riassicurazione, promotori finanziari, produttori e canali di acquisizione di assicurazione, altri soggetti inerenti lo specifico rapporto, consulenti tecnici e altri soggetti che svolgono attività ausiliare per conto della Società quali legali, periti, medici, società di servizi per il quietanzamento, centrali operative di assistenza e

società di consulenza per la tutela giudiziaria, cliniche convenzionate, società di servizi informatici e telematici o di archiviazione, società di servizi amministrativi, società di servizi assicurativi, società di servizi postali, società di revisione, società di informazione commerciale per rischi finanziari, società di servizi per il controllo delle frodi, società di recupero crediti.

## 3. CONFERIMENTO DEI DATI

Ferma restando l'autonomia personale dell'interessato, il conferimento dei dati personali può essere:

- a) obbligatorio in base a legge, regolamento o normativa comunitaria (ad esempio, per antiriciclaggio, Casellario centrale infortuni, Motorizzazione civile);
- b) strettamente necessario alla conclusione di nuovi rapporti o alla gestione ed esecuzione dei rapporti giuridici in essere o alla gestione e liquidazione dei sinistri;
- c) facoltativo ai fini dello svolgimento dell'attività di informazione e di promozione commerciale di prodotti assicurativi nei confronti dell'interessato stesso.

## 4. RIFIUTO DI CONFERIMENTO DEI DATI

L'eventuale rifiuto da parte dell'interessato di conferire i dati personali:

- a) nei casi in cui al punto 3. lett. a) e b), comporta l'impossibilità di concludere od eseguire i relativi contratti di assicurazione o di gestire e liquidare i sinistri;
- b) nel caso in cui al punto 3. lett. c), non comporta alcuna conseguenza sui rapporti giuridici in essere ovvero in corso di costituzione, ma preclude la possibilità di svolgere attività di informazione e di promozione commerciale di prodotti assicurativi nei confronti dell'interessato.

## 5. AMBITO DI COMUNICAZIONE DEI DATI

Nel rispetto delle modalità sopra indicate, strettamente necessarie per effettuare le attività di trattamento dati sopra descritte:

- a) I dati personali potranno essere comunicati – sia per le finalità di cui al punto 1, lett. a), sia per essere sottoposti a trattamenti aventi le medesime finalità o obbligatori per legge – agli altri soggetti del settore assicurativo, quali assicuratori, coassicuratori e riassicuratori, agenti, subagenti, produttori di agenzia, promotori finanziari, mediatori di assicurazione ed altri canali di acquisizione di contratti di assicurazione

(ad esempio, banche e SIM), legali, nonché Società di Servizi informatici o di archiviazione, organismi associativi (ANIA) e consortili propri del settore assicurativo; ISVAP, Ministeri competenti, CONSAP, UCI, Commissione di Vigilanza sui Fondi Pensione, CONSOB ed altre banche dati nei confronti delle quali la comunicazione dei dati è obbligatoria (ad esempio, Ufficio Italiano Cambi, Casellario Centrale Infortuni);

b) Inoltre, in caso di Suo/Vostro consenso, i dati personali potranno essere comunicati, per le finalità di cui al punto 1. lett. b) e c), a Società di servizi di cui Sara Vita si avvale (quali agenti, promotori finanziari, società di servizi postali, società specializzate nelle attività di informazione e promozione commerciale, ricerche di mercato, rilevazione della qualità dei servizi o dei bisogni della clientela) ed alle altre Società del Gruppo (Società controllanti, controllate e collegate, anche indirettamente, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge), che provvederanno al loro trattamento nella qualità di autonomi Titolari per il perseguimento delle stesse finalità di:

- rilevazione della qualità dei servizi o dei bisogni della clientela e svolgimento di ricerche di mercato e indagini statistiche;
- promozione di propri prodotti o servizi.

L'elenco dei destinatari della comunicazione, ivi compreso l'elenco delle Società del Gruppo, costantemente aggiornato, può essere agevolmente conosciuto scrivendo a Sara Vita spa, presso la sede della Società.

## **5 BIS. CONOSCENZA ALL'INTERNO DELL'AZIENDA**

I dati possono essere trattati da parte dei responsabili e degli incaricati dei trattamenti delle Aree industriale

assicurativa ed amministrativa, nonché dall'Area commerciale e marketing, in caso di prestazione del consenso per le finalità promozionali di rilevazione della qualità dei servizi o dei bisogni della clientela.

## **6. DIFFUSIONE DEI DATI**

I dati personali non sono soggetti a diffusione.

## **7. TRASFERIMENTO DEI DATI ALL'ESTERO**

I dati personali possono essere trasferiti all'estero a società terze che – nell'ambito delle finalità sopra indicate – prendono parte ai processi aziendali della Società.

## **8. DIRITTI DELL'INTERESSATO**

L'art. 7 del codice conferisce all'interessato l'esercizio di specifici diritti, tra cui quelli di ottenere dal Titolare la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali e la loro comunicazione in forma intelligibile; di avere conoscenza dell'origine dei dati, nonché della logica e delle finalità su cui si basa il trattamento; di ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché l'aggiornamento, la rettificazione o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati; di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso.

## **9. TITOLARE E RESPONSABILI DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

TITOLARE del trattamento dei dati è: Sara Vita spa – Sede e Direzione Generale: 00198 Roma - Italia - Via Po, 20 - Tel. 068475.1.

L'elenco aggiornato dei responsabili del trattamento è disponibile sul sito: [www.saravita.it](http://www.saravita.it).

N.B.: Per una più sollecita definizione della liquidazione si consiglia di inviare il modulo completo di tutti i dati, allegando tutta la documentazione prevista per il caso specifico.

POLIZZA N. .... Contraente .....

TIPO RICHIESTA  RISCATTO  RECESSO  RISCATTO PARZIALE €.....  PRESTITO DI €.....  SINISTRO  SCADENZA  
 (Richiedente Autorizzato) (Contraente) (Contraente) (Contraente) (Contraente) (Beneficiari caso morte) (Beneficiari caso vita)

### DATI DEI RICHIEDENTI AUTORIZZATI

In caso di minori la richiesta va avanzata dal Tutore allegando il documento di autorizzazione del giudice tutelare.

1) Cognome e Nome/Ragione Sociale ..... Data di nascita .....  
 C.E./Partita Iva ..... Professione .....  
 Indirizzo .....  
 Tipo documento identificativo ..... n. doc. .... luogo di emissione .....  
 rilasciato da ..... il .....

2) Cognome e Nome/Ragione Sociale ..... Data di nascita .....  
 C.F./Partita Iva ..... Professione .....  
 Indirizzo .....  
 Tipo documento identificativo ..... n. doc. .... luogo di emissione .....  
 rilasciato da ..... il .....

### DOCUMENTAZIONE NECESSARIA\*

**- In tutti i casi:**

ORIGINALI DI POLIZZA E APPENDICI

**- In caso di sinistro:**

CERTIFICATO DI MORTE DELL'ASSICURATO AVVENUTA IL .....  
 RELAZIONE MEDICA SULLE CAUSE DELLA MORTE (Mod. V321)  
 COPIA DELLA CARTELLA CLINICA RELATIVA AL RICOVERO DEL .....  
 VERBALE DI P.S. SULL'INFORTUNIO MORTALE  
 COPIA DEL TESTAMENTO (ovvero atto notorio attestantene la mancanza)  
 ATTO NOTORIO CIRCA EREDI LEGITTIMI (se Beneficiari sono gli eredi legittimi)  
 DECRETO GIUDICE TUTELARE SULLA RISCOSSIONE DEL CAPITALE  
 (se tra i Beneficiari vi sono minorenni)

**- In caso di riscatto:**

Il sottoscritto Contraente dichiara che l'Assicurato è in vita alla data della presente richiesta

**- In caso di scadenza:**

I sottoscritti Beneficiari caso vita dichiarano che l'Assicurato è in vita alla data della presente richiesta e si impegnano ad inviare immediata comunicazione in caso di decesso dello stesso tra la data di richiesta e la data di scadenza effettiva del contratto

**I sottoscritti Richiedenti autorizzati prendono atto che in caso di scadenza le prestazioni del contratto si interderanno annullate alla data della scadenza dello stesso, mentre per gli altri casi le prestazioni del contratto si interderanno annullate dalla data della presente richiesta.**

\* Si rimanda alle Condizioni di assicurazione, all'articolo Pagamenti della Società, per la documentazione specifica da consegnare.

### DOCUMENTAZIONE ALLEGATA

(Barrare con «X»)

I sottoscritti Richiedenti autorizzati dichiarano di aver ricevuto l'informativa ai sensi dell'Art. 13 del Decreto Legislativo 30 Giugno 2003 n. 196 recante il codice in materia di protezione dei dati personali ed ai sensi degli articoli 23, 26 e 43 del Codice acconsentono al trattamento dei dati sensibili che li riguardano, funzionale al rapporto giuridico da concludere o in essere con la Società assicuratrice e, inoltre acconsentono:

- al trattamento, dei dati personali comuni che li riguardano, per la rilevazione della qualità dei servizi o dei bisogni della clientela effettuata da noi o, per nostro conto, da società specializzate cui, a tale scopo, potremo comunicare i dati, anche con uso di telefono o posta elettronica;  SI  NO
- al trattamento, dei dati personali comuni che li riguardano, per finalità d'informazione e promozione commerciale di prodotti o servizi delle Società del Gruppo effettuate da noi o, per nostro conto, da società specializzate cui, a tale scopo, potremo comunicare i dati, anche con uso di telefono o posta elettronica;  SI  NO
- alla comunicazione a Società del Gruppo che utilizzano i dati per rilevare la qualità o i bisogni della clientela e/o effettuare attività promozionali relativi a prodotti o servizi delle Società del Gruppo anche con uso di telefono o posta elettronica;  SI  NO

Rimane fermo che il nostro consenso è condizionato al rispetto delle disposizioni della vigente informativa.

### DATI NECESSARI PER IL PAGAMENTO

I sottoscritti autorizzano Sara Vita spa ad effettuare il relativo pagamento mediante accredito su conto corrente:

1) intestato a..... presso Banca..... Codice IBAN .....

2) intestato a..... presso Banca..... Codice IBAN .....

Predisposto il bonifico sarà cura della Società inviare ai Richiedenti la comunicazione dell'avvenuto pagamento con i relativi dettagli.

### FIRMA DEI RICHIEDENTI AUTORIZZATI

Luogo e data, ..... Firma ..... Firma .....

**Generalità dell'Intermediario (acquisitore) che ha effettuato la rilevazione dei dati dei Richiedenti ai sensi della Legge n. 197 del 5 luglio 1991 e successive modificazioni ed integrazioni (disposizioni urgenti per la lotta al riciclaggio).**

Nome e Cognome dell'Intermediario (stampatello) .....

Firma dell'Intermediario (\*) .....

Timbro della Banca/  
firma dell'Agenzia

(\*) Firma dell'Intermediario che ha ricevuto la richiesta, facente fede della corretta compilazione del modulo e dell'identificazione personale del firmatario.

**RICHIESTE VARIAZIONI CONTRATTUALI**  
(con emissione di appendice da parte della Società)

**1) VARIAZIONI BENEFICIARI**

- Nuovi Beneficiari per il caso di vita .....  
per il caso di morte.....

**2) CAMBIO CONTRAENZA**

NUOVO CONTRAENTE

Cognome e Nome/Ragione Sociale..... Luogo e data di nascita.....

Indirizzo .....

Codice fiscale/Partita Iva ..... Professione ..... Codice 

Prof.		Sett.	

Tipo documento identificativo: ..... n. documento .....

luogo di emissione ..... rilasciato da ..... il .....

Il nuovo Contraente dichiara di aver ricevuto l’informativa ai sensi dell’Art. 13 del Decreto Legislativo 30 Giugno 2003 n. 196 recante il codice in materia di protezione dei dati personali ed ai sensi degli articoli 23, 26 e 43 del Codice acconsente al trattamento dei dati sensibili che lo riguardano, funzionale al rapporto giuridico da concludere o in essere con la Società assicuratrice e, inoltre acconsente:

- al trattamento, dei dati personali comuni che lo riguardano, per la rilevazione della qualità dei servizi o dei bisogni della clientela effettuata da noi o, per nostro conto, da società specializzate cui, a tale scopo, potremo comunicare i dati, anche con uso di telefono o posta elettronica;  SI  NO

- al trattamento, dei dati personali comuni che lo riguardano, per finalità d’informazione e promozione commerciale di prodotti o servizi delle Società del Gruppo effettuate da noi o, per nostro conto, da società specializzate cui, a tale scopo, potremo comunicare i dati, anche con uso di telefono o posta elettronica;  SI  NO

- alla comunicazione a Società del Gruppo che utilizzano i dati per rilevare la qualità o i bisogni della clientela e/o effettuare attività promozionali relativi a prodotti o servizi delle Società del Gruppo anche con uso di telefono o posta elettronica;  SI  NO

Rimane fermo che il consenso è condizionato al rispetto delle disposizioni della vigente informativa.

**Firma del nuovo Contraente** .....

**3) RETTIFICA NOMINATIVO**

- dell’Assicurato: ..... (Cod. Fiscale .....

- del Contraente: ..... (Cod. Fiscale .....

- del Beneficiario: ..... (Cod. Fiscale .....

**COMUNICAZIONI E RETTIFICHE RICHIESTE DAL CONTRAENTE**

(senza emissione di appendice da parte della Società)

**4) VARIAZIONE INDIRIZZO DEL CONTRAENTE**

Nuovo indirizzo .....

**Data** .....

**Il Contraente** .....

**Generalità dell’Intermediario (acquisitore) che ha effettuato la rilevazione dei dati dei Richiedenti ai sensi della Legge n. 197 del 5 luglio 1991 e successive modificazioni ed integrazioni (disposizioni urgenti per la lotta al riciclaggio).**

Nome e Cognome dell’Intermediario (stampatello) .....

Firma dell’Intermediario (\*) .....

(\*) Firma dell’Intermediario che ha ricevuto la richiesta, facente fede della corretta compilazione del modulo e dell’identificazione personale del firmatario.

Timbro della Banca/  
firma dell’Agenzia



**MODULO DI PROPOSTA**  
**PROPOSTA DI ASSICURAZIONE - Tariffa 134**  
**sara investimento cedola**

**Assicurazione a Vita Intera a Premio Unico distribuita da Banca Sara spa**  
**Il contratto verrà emesso da SARA VITA spa e recapitato al Contraente**

**CONTRAENTE** (Se Persona giuridica compilare solo i campi segnati con\*)

_____		_____	
Cognome e nome/Denominazione*		Data di nascita	
_____	_____	_____	
Professione	Ramo attività	Settore attività	
_____		_____	_____
Codice Fiscale/P.IVA*		Sesso	Luogo di nascita
_____	_____	_____	_____
Indirizzo*	Località*	Prov.*	CAP*
_____	_____	_____	_____
Tipo di documento	Documento di identificazione n.	Luogo di emissione	
_____	_____	_____	
Rilasciato da	Rilasciato il	Indirizzo mail	

**DATI DEL LEGALE RAPPRESENTANTE** (da compilare se Contraente è una Persona giuridica)

_____		_____	
Cognome e nome		Data di nascita	
_____	_____	_____	_____
Codice Fiscale	Sesso	Luogo di nascita	
_____	_____	_____	_____
Indirizzo	Località	Prov.	CAP*
_____	_____	_____	_____
Tipo di documento	Documento di identificazione n.	Luogo di emissione	
_____	_____	_____	
Rilasciato da	Rilasciato il		

**ASSICURATO** (compilare solo se diverso dal Contraente)

_____		_____	
Cognome e nome		Data di nascita	
_____	_____	_____	_____
Codice Fiscale	Sesso	Luogo di nascita	

**BENEFICIARI**

- In caso di morte:
- gli eredi testamentari o, in mancanza, legittimi dell'Assicurato
- il coniuge. In mancanza i figli dell'Assicurato
- \_\_\_\_\_

**PREMIO, MODALITÀ DI PAGAMENTO E CEDOLA**

Premio unico: (importo minimo € 5.000) € \_\_\_\_\_  
 (comprensivo dei costi indicati all'articolo 10 delle Condizioni di Assicurazione)

Il premio unico viene corrisposto con una delle seguenti modalità (distinte per rete distributiva):

**IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE AGENZIALE:**

assegni bancari, postali o circolari, muniti della clausola di non trasferibilità, intestati alla Società, oppure intestati all'Intermediario espressamente in tale qualità; ordini di bonifico, altri mezzi di pagamento bancario o postale, sistemi di pagamento elettronico, che abbiano quale beneficiario l'Intermediario espressamente in tale qualità

**IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE DEI PROMOTORI:**

addebito automatico sul conto corrente bancario di Banca Sara:

IBAN \_\_\_\_\_

Intestato a \_\_\_\_\_

**Attenzione: non è previsto il pagamento in contanti**

Ad ogni anniversario della data di decorrenza, se l'Assicurato è in vita, viene liquidato al Contraente un importo (definito Cedola) ottenuto applicando al capitale in vigore a ciascun anniversario la misura annua di rivalutazione attribuita al Contratto.

La liquidazione viene effettuata tramite:

IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE AGENZIALE:

- bonifico bancario sul conto corrente del Contraente:

IBAN \_\_\_\_\_

Intestato a \_\_\_\_\_

IN CASO DI PRODOTTO DISTRIBUITO DALLA RETE DEI PROMOTORI:

- bonifico bancario sul conto corrente di Banca Sara utilizzato per il pagamento del premio unico

#### DICHIARAZIONI DEL CONTRAENTE E DELL'ASSICURATO

Il Contraente dichiara di aver ricevuto il Fascicolo Informativo Mod. L 373 ed. 03/10 e di accettare in ogni loro parte le condizioni contrattuali ivi contenute.

IL CONTRAENTE \_\_\_\_\_

Il Contraente dichiara di aver preso visione del Progetto Esemplificativo personalizzato relativo al presente contratto.

IL CONTRAENTE \_\_\_\_\_

I sottoscritti Contraente ed Assicurato dichiarano di aver ricevuto l'informativa ai sensi dell'Art. 13 del Decreto Legislativo 30 Giugno 2003 n. 196 recante il codice in materia di protezione dei dati personali ed, ai sensi degli articoli 23, 26 e 43 del Codice, acconsentono al trattamento dei dati sensibili che li riguardano, funzionale al rapporto giuridico da concludere o in essere con la Società assicuratrice e, inoltre, acconsentono:

- al trattamento, dei dati personali comuni che li riguardano, per la rilevazione della qualità dei servizi o dei bisogni della clientela effettuata da noi o, per conto nostro, da società specializzate cui, a tale scopo, potremo comunicare i dati, anche con uso di telefono o posta elettronica;  SI  NO

- al trattamento, dei dati personali comuni che li riguardano, per finalità d'informazione e promozione commerciale di prodotti o servizi delle Società del Gruppo effettuate da noi o, per nostro conto, da società specializzate cui, a tale scopo, potremo comunicare i dati, anche con uso di telefono o posta elettronica;  SI  NO

- alla comunicazione a società del Gruppo che utilizzano i dati per rilevare la qualità o i bisogni della clientela e/o effettuare attività promozionali relativi a prodotti o servizi della Società del Gruppo anche con uso di telefono o posta elettronica.  SI  NO

Rimane fermo che il consenso è condizionato al rispetto delle disposizioni della vigente normativa.

#### REVOCABILITÀ DELLA PROPOSTA E RECESSO DAL CONTRATTO

Il Contraente dichiara di essere stato informato che potrà revocare la presente proposta fino alla data di conclusione del contratto e che, entro 30 giorni dalla data di conclusione del contratto, egli potrà recedere dallo stesso, secondo quanto previsto dalle Condizioni di Assicurazione; si precisa a tal fine che la spesa di emissione è pari a € 50.

Qualora l'Assicurato sia persona diversa dal Contraente, egli esprime il consenso alla stipula dell'Assicurazione sulla propria vita ai sensi dell'art.1919 del Codice Civile.

L'ASSICURATO \_\_\_\_\_ IL CONTRAENTE \_\_\_\_\_

Luogo e data \_\_\_\_\_

**Generalità dell'Intermediario (acquisitore) che ha effettuato la rilevazione dei dati del Contraente ai sensi della Legge n. 197 del 5 luglio 1991 e successive modificazioni ed integrazioni (disposizioni urgenti per la lotta al riciclaggio).**

Nome e Cognome dell'Intermediario (stampatello) .....

Firma dell'Intermediario (\*) .....

(\*) Firma dell'Intermediario che ha ricevuto la richiesta, facente fede della corretta compilazione del modulo e dell'identificazione personale del firmatario.

Timbro della Banca/  
firma dell'Agenzia

**sara vita**

Via Po, 20 - 00198 Roma  
[www.saravita.it](http://www.saravita.it)

**I dati contenuti nel presente Fascicolo Informativo sono aggiornati alla data del 31 marzo 2010**